

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO



SUSCRIPCIONES
 TUDELA: Un mes 0,60 pesetas
 Fuera: (Trimestre. 2
 (Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCCIONES
 Anuncios, reclamos, esquilas, &c., a precios convencionales
 Este periódico no se reparte

PAULLINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

¡Alerta, amantes del Distrito!!

Peregrinación impopular y antipatriótica. Nuestros enemigos anteponen la pasión a la gratitud.

Presentan un cunero para tratar de privar al Sr. Mendez Vigo de lo que con legítima justicia le corresponde por sus propios merecimientos.

El Sr. Mendez Vigo es hijo adoptivo de Tudela, y como tal, es nuestro hermano.

Defendámosle como hombres honrados, como hombres agradecidos y no consintamos el empleo de medios ilícitos con que se intente romper nuestras conciencias.

¡Viva nuestro constante bienhechor!!

¶ D. Luis Martínez Kleiser.

Permitanos el nuevo candidato por este Distrito nos tomemos la libertad de dirigirle las presentes líneas, en primer término como un deber de cortesía hacia quien, por ser completamente extraño al país y desconocedor en absoluto de sus necesidades y aspiraciones, ni conoce a nadie, ni es por nadie conocido. Y en segundo lugar, porque, como adversarios nobles, nos creemos obligados a decirle con toda sinceridad cual es la verdadera situación del Distrito.

De esta manera, una vez oídas ambas partes, podrá hacer dicho señor un parangón entre nuestros informes y los que otros le han suministrado, y pensando serena e imparcialmente, podrá deducir quien le ha dicho la verdad y obrar en consecuencia.

No acertamos a comprender cómo el Sr. Martínez Kleiser, a quien personalmente hemos de guardar los mayores respetos, se ha prestado a dar su nombre, sin antes enterarse de la situación del Distrito y de las condiciones en que la lucha se presentaba.

Con ello nos demuestra que únicamente se ha guiado por los informes que en Madrid le han suministrado los sistemáticos y apasionadísimos enemigos del Sr. Mendez Vigo; es posible que el Sr. Mella le haya ofrecido el apoyo de todo el partido carlista, y el Sr. Gayarre el de los liberales.

Pues bien; nuestro consejo al señor Martínez Kleiser es que recorra el Distrito detenidamente y que se aperciba de la situación de las fuerzas políticas citadas. Creemos que el consejo no puede ser más noble y sincero.

De ese estudio ha de sacar seguramente la consecuencia de que en el partido carlista, en que hay hombres agradecidos antes que políticos, no son pocos los que patrocinan la can-

didatura del Sr. Mendez Vigo; y hay otros que, amantes de su causa y de sus tradiciones, protestan de que sus jefes traten de matar el partido carlista entrando en suicidas concomitancias con elementos de la izquierda, empleando sus propias fuerzas en apoyar a candidatos extraños a su filiación, con lo que vienen a reconocer la anulación de hecho del partido carlista.

Todos los elementos conservadores, todos los republicanos y la inmensa mayoría de los neutros, se hallan al lado del Sr. Mendez Vigo, y lo mismo sucede con los mauristas individualmente, ya que como agrupación política no tienen en este Distrito candidato determinado.

De todo ello se ha de convencer por sí mismo el Sr. Martínez Kleiser, y de ello se hubiera convencido ya, de haber tenido la precaución de tomar algunos antecedentes antes de lanzar su candidatura.

Los jefes carlistas han recorrido una verdadera peregrinación, tan antipatriótica como impopular, con el único propósito de buscar un candidato que se prestase a disputar el triunfo al mayor bienhechor que ha conocido este Distrito.

Buscaron primeramente a un hijo del Excmo. Sr. Duque de Granada, uno de los mayores hacendados de la provincia, hijo del Distrito y con fuerzas propias que le daban no poco arraigo. Buscaron después al Excelentísimo señor Duque de Alburquerque, también con fuerzas propias y uno de los principales contribuyentes de la región. Posteriormente se indicaron los nombres de D. Lorenzo Saenz, conocidísimo por habernos representado en anteriores legislaturas; Sr. Vizconde de San Enrique, con cuantiosos intereses en Navarra; el Sr. Lequerica, acaudalado bilbaino y otros varios de diversas filiaciones políticas,

Todos ellos se enteraron de cómo estaba el Distrito y se convencieron de la imposibilidad de lanzarse a la lucha con probabilidades de triunfo; todos ellos se negaron a servir de instrumento a los que solo aspiran a vengar bajas pasiones políticas en la persona de un hombre como el señor Mendez Vigo, perfecto caballero, exageradamente modesto, amantísimo del Distrito y de bondad inacabable.

Pero estas bellas cualidades nada han significado para los que le combaten por sistema, para los que anteponen insanas pasiones políticas al bienestar y florecimiento del país, para los que dejándose arrastrar por un inmesurado afán de mando, se ciegan hasta el extremo de olvidar los grandes beneficios que ha prestado al Distrito el Sr. Mendez Vigo, quien en sus gestiones no se ha fijado en ideas partidistas de ningún género, sino en lo que pudiera redundar en bien de la generalidad, en bien de esa masa popular tan digna de apoyo y que tan huérfana y desamparada de protección ha estado mientras los directores del jaimismo han regido nuestros destinos.

Aquí nadie trata de entronizar ningún caciquismo, pues este no puede existir desde el momento en que fuerzas de todos los partidos van estrechamente unidas a defender una candidatura tan simpática y tan eminentemente popular como la del Sr. Mendez Vigo; pretendemos precisamente acabar con ese caciquismo absoluto y absorbente que venía imperando, terminar con esa política de compadrazgo y favoritismo que amenazaba adueñarse en todos los órdenes, y que por desgracia aún perdura en el palacio en que se administran los intereses de todos los navarros.

Fijese, además, el Sr. Martínez Kleiser, en que el Sr. Mendez Vigo es hijo adoptivo de Tudela, su retrato

estará pronto colocado en el salón mayor de las Casas Consistoriales, es presidente honorario de las tres sociedades independientes que aquí existen, una de nuestras calles lleva su nombre y su nombre se lleva con orgullo en el corazón de todos los buenos tudelanos.

Es verdadera veneración la que hacia él tenemos; el cariño que por él sentimos puede considerarse como ferviente culto a quien tanto bien nos ha hecho; culto, cariño y veneración, nacidos de la gratitud inmensa que debemos a quien todo sacrificio en nuestro favor le ha parecido pequeño.

Si impopular conceptuáramos la presentación de los candidatos antes citados, como ellos debieron considerarla al no decidirse a luchar, aún nos parecerá mayor la impopularidad del Sr. Martínez Kleiser, si éste persiste en su determinación.

Porque V., señor Martínez Kleiser, no tiene intereses en este Distrito y sus afectos hacia nosotros ni pueden ser profundos, ni para los electores pueden ser garantía de que nuestro régimen especial estaría suficientemente defendido. Por ello, venir a estas alturas, en las actuales circunstancias, y con los antecedentes citados, a querer conquistar una acta que en estricta justicia y por sus propios merecimientos corresponde al Sr. Mendez Vigo, debe obedecer a otras causas y a otros fines, que nosotros nos encargaremos de analizar, para hablarle al pueblo con la claridad que acostumbramos.

Si acaso el triunfo se quisiese fiar a ciertos medios reprobados y reprobables, a ciertos medios que, por ilícitos, caen bajo la sanción del Código, tenga en cuenta el Sr. Martínez Kleiser que, con arreglo a nuestro programa, cada uno de los partidarios del señor Mendez Vigo se constituirá en un ce-

“LA ESPAÑOLA, Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoniú, Anís San Jerónimo Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

loso auxiliar de la Autoridad para evitar que se mixtifiquen y corrompa la pureza del sufragio, para impedir que la conciencia popular quiera convertirse en un artículo cotizable en el mercado. Con tal propósito, hemos de secundar a las autoridades en el cumplimiento de las acertadísimas órdenes dictadas en reciente Circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo, hallándonos dispuestos a evitar, por las buenas o por las malas, la corrupción del cuerpo electoral.

No solo hemos de denunciar, sino que hemos de impedir la compra de votos, si ésta se intentare, y en cuanto a las consecuencias que pudieran sobrevenir, por lamentables y tristes que fuesen, nosotros declinamos toda nuestra responsabilidad, que vendría a caer de lleno, en quienes tratasen de comprar la voluntad del pueblo, en quienes quisieran borrar la gratitud con un puñado de pesetas, en quienes, se dejan arrastrar por las pequeñas pasiones que engendran los egoísmos políticos, y en quien se prestase a hacer el juego de los que tienen las pasiones como única arma de combate y la ingratitud como única norma de conducta.

Con lo dicho suponemos que el señor Martínez Kleiser tendrá suficientes datos para, en vista de nuestros sanos propósitos y del concepto que la presentación de su candidatura nos merece, hacer su composición de lugar. No dude de la sinceridad de nuestras palabras y procure averiguar si los informes que le han suministrado nuestros adversarios, son sinceros. Nosotros no engañamos a nadie, y mucho menos a quien por desconocer en absoluto el Distrito y ser extraño a él, necesita recoger suficientes elementos de juicio; examine si los datos recogidos de la otra parte responden a una convicción sincera, a una intachable rectitud de conciencia.

Y vea el Sr. Martínez Kleiser, en nuestras palabras y en nuestra actuación, adversarios correctos, adversarios que defienden la causa que el pueblo defiende, y que es causa justa, causa santa, causa que ha echado raíces en la entraña popular, causa que palpita en el corazón de las muchedumbres, que no consentirán que nadie les arranque ese sentimiento de gratitud que guarda en sus pechos como preciado tesoro.

El Candidato del Pueblo

Procedente de Pamplona llegó en el correo del domingo, nuestro queridísimo amigo el Sr. Mendez Vigo.

Una inmensa muchedumbre llenaba los andenes y alrededores de la estación, desde mucho antes de la llegada del tren. Allí estaba la más genuina representación del pueblo, desde lo más significado de la propiedad, industria y comercio, hasta las clases más humildes; todos mezclados, sin distinción de clases, un solo pensamiento alentaba a aquella masa popular, amante de Tudela y de su incansable protector.

A la llegada del tren estalló nutrida ovación, que se hizo cerrada al aparecer el Sr. Mendez Vigo en una ventanilla. Fué un momento emocionante, indescriptible, el entusiasmo multiplicóse, todos querían abrazar al hijo adoptivo de Tudela y los vivas eran atronadores e incesantes. Con gran trabajo se pudo salir del andén, y las ovaciones y vivas volvieron a resonar fuera de la estación.

La entrada en la población fué una página honrosa para la Tudela agradecida. Más de cinco mil personas formaban aquella compacta ola humana,

que correctamente, entonando el himno a Mendez Vigo, y sin proferir grito alguno ofensivo para nadie, recorrió el trayecto hasta la Plaza de los Fueros.

Los balcones de las calles de San Marcial, Plaza de Zaragoza y Gaztambide, hallábanse repletos y engalanados por distinguida representación del bello sexo, que agitaba los pañuelos al paso del Sr. Mendez Vigo.

Ni un momento cesaron los vivas y ovaciones al bienhechor del Distrito y aquellas entusiastas manifestaciones se redoblaron al aparecer el señor Mendez Vigo en uno de los balcones de «La Nueva Peña».

Desde allí, y visiblemente emocionado, dirigió breves palabras a la multitud, agradeciendo aquellas pruebas de cariño que Tudela le daba; suplicó a todos que se disolvieran ordenadamente y tras un ¡viva Tudela! que fué contestado con el mayor entusiasmo, abrazó a nuestro pueblo en la persona de D. José Gaytán de Ayala.

La jornada del domingo es lo más grande y hermoso que se ha conocido; Tudela ha sabido dar muestras de intachable cultura y de profunda gratitud; Tudela ha cumplido su deber para quien ha sabido cumplir los suyos tan a satisfacción de todos; el señor Mendez Vigo guardará de este pueblo el grato recuerdo de quienes tan noble y ostensiblemente saben agradecer los favores recibidos.

¡Viva la Tudela agradecida, la noble Tudela, la Tudela sensata, la Tudela de buenos tudelanos!

De Colaboración

Al señor de Mendez Vigo tenemos que coronar por cojer una bandera que perdida estaba ya.

No os quiero molestar porque casi me haceis duelo, al ver que ya no os queda nada más que el pataleo.

Siendo buenos tudelanos y queriendo prosperar, al señor de Mendez Vigo lo tenemos que apoyar.

Nuestra Patrona Santa Ana a todos les recomienda que voten a Mendez Vigo, lo mismo que si fuese ella.

Cuando aquí estemos regando por el Tablar y por Viosas, entonces diremos todos: ¡Viva el Canal de Lodosa!

Me estaría aquí cantando hasta que saliese el sol, y gritando al mismo tiempo: ¡Viva nuestro protector!

Se despide este baturro, con sentimiento en el alma, saludando a Mendez Vigo y a la Patrona Santa Ana.

Timoteo Gimenez

INDIGNACIÓN JUSTA

Bajo ese epígrafe publica nuestro querido colega de Pamplona *El Pueblo Navarro* el siguiente artículo:

«Defensa justificada.

Hasta nosotros llegan los ecos de la indignación que ha producido en el distrito todo de Tudela la conducta de los caciques jaimistas.

En especial rebosa la indignación

por la conducta del vicepresidente de la Diputación Sr. Morte, que antepone su deseo de mantener su poder caciquil a los intereses del distrito.

De otra suerte no aciertan a comprender cómo blasonando de su cariño al país y de su amor a Tudela, ponga empeño en mezclar el distrito en una lucha totalmente infructuosa para sus aspiraciones—puesto que ellos mismos dan por descontado el triunfo del señor Mendez Vigo—pero que producirá las molestias consiguientes a toda lucha de pasiones.

No aciertan a comprender que quien alardea de tanto afecto al país, sin tener en cuenta el cargo que ostenta, lo haya tenido cerca de un mes en completo abandono sin más finalidad que la de buscar ¡y en qué forma! un candidato que entorpeciera el triunfo del Sr. Mendez Vigo, a quien el pueblo de Tudela y el distrito todo proclama su bienhechor por su fructífera gestión.

No se explica que su insensatez llegue al extremo de pretender presentar frente a tal candidato, la candidatura de persona totalmente extraña al país, en completo divorcio con sus intereses.

Pero sobre todo, lo que les ha llenado de justa indignación a los tudelanos y electores del distrito de Tudela, ha sido la forma ofensiva en que han ido el señor Morte y sus secuaces ofreciendo el acta (?) a unos y otros. El Sr. Morte y sus amigos han ofendido gravemente a un pueblo digno, que difícilmente sabrá olvidar tamaña ofensa.

Porque en Madrid, en Bilbao y en Barcelona han ido proclamando dichos señores que les precisaba no más que dinero para derrotar al Sr. Mendez Vigo, de quien burlescamente iban diciendo que contaba luchar con el agradecimiento de los electores pero que este se compraría, se sobornaría, y ello implica una ofensa a la dignidad de un distrito, a la dignidad de un pueblo, al que se ha ofendido con esos requerimientos y tales ofrecimientos en tierras extrañas.

Y el distrito de Tudela no perdonará esta infamia, estos intentos de ofenderle comprobados con la presentación a última hora del Sr. Martínez.

Por que ¿qué otra cosa puede significar esa presentación a última hora, de un señor desconocido en el distrito del que por todo elogio dice «La Ribera» es de gran posición social?

¡Navarros del distrito de Tudela! ¡Defended vuestra dignidad! Ya que la han puesto con su conducta en entredicho quienes más debieron respetaros, mostraos firmes e irreductibles, demostrad que a un pueblo como el vuestro se le habrá podido dominar en momentos de adormecimiento, pero que ello no autoriza a insultar y a desprestigiar a ese mismo pueblo, cuando con conciencia plena de sus actos se dispone a redimirse y a exteriorizar su agradecimiento y competencia con su insigne bienhechor el Sr. Mendez Vigo.»

PROTESTAMOS

La mañana del pasado sábado aparecieron en las puertas de varios templos y en las de dignísimas personas, unos pequeños pasquines, hechos a mano, que constituyen un verdadero oprobio para una ciudad que se precie de culta y civilizada.

Bajo unas frases groseras, que no reproducimos por respeto a nuestros lectores, se dice ¡Viva Mendez Vigo! Es una combinación excesivamente burda, la que ha pretendido el infame autor de esa canallada. Los amigos del Sr. Mendez Vigo, le dan los vivas en pleno día, sin necesidad de ampararse en las sombras de la noche.

Ni a nosotros ni a nuestros amigos

ha tenido que llamar la atención ninguna autoridad por campañas tan insensatas como atrevidas y peligrosas; en ninguna de las sociedades en que predominan los partidarios del señor Mendez Vigo, se cantan couplets indecorosos, ofensivos y de mal gusto, ni se dicen improperios contra personas y entidades dignas del mayor respeto.

Y en las precedentes líneas creemos haber dicho lo suficiente para que todos comprendan el alcance de nuestras palabras.

Solo nos resta formular nuestra más enérgica protesta contra el cobarde y canalla autor de esa salvajada; quien a ese extremo lleva su cobardía, ni es buen nacido, ni merece, por el buen nombre de Tudela, ostentar el honroso título de tudelano.

Quien obra en tal forma, solo merece el desprecio y el salvaje de los hombres honrados, si es que existe alguno de estos entre los que le rodean.

AL SEÑOR FISCAL

Como conceptuamos el colmo de la desaprensión el que un vicepresidente de la Diputación, que como tal pertenece a la Comisión Provincial, acompañe a un candidato en viaje de propaganda electoral, ponemos en conocimiento del Sr. Fiscal de S. M. que D. Blas Morte ha venido en el automóvil con el candidato asturiano señor Martínez Kleiser, y que mientras éste hacía su presentación electoral, el Sr. Morte, permaneció junto a él.

Esto es una coacción intolerable, y si las autoridades llamadas a ello no la evitan, ellas solo serán responsables de las consecuencias que acarree el cínico descaro con que el Sr. Morte falta a lo preceptuado en la vigente Ley Provincial.

A tiempo dimos el aviso, al que damos en estas líneas carácter de denuncia ante el Sr. Fiscal de S. M. para que proceda en la forma que estime conveniente.

EXAMEN

Lo haremos muy detenidamente del proceder que como Diputado provincial, perteneciente a la Comisión provincial, y como tudelano viene observando D. Blas Morte durante la presente campaña electoral.

En el primer concepto, por entender que su conducta está en abierta oposición con la Ley Provincial, tenemos por seguro que el Sr. Fiscal de S. M. resolverá en estricta justicia la denuncia que se le ha de presentar mañana.

En el segundo concepto, no es prueba de arraigado tudelanismo el presentarse en nuestro pueblo patrocinando la candidatura de un asturiano, de un ajeno al distrito, de un cunero, enfrente de un hijo adoptivo de Tudela, de un hombre que por tantos motivos y favores es digno de que todo el distrito y muy particularmente nuestro pueblo, le demuestre su agradecimiento profundo y entusiasta.

Todo ello lo examinaremos en el próximo número.

ENTUSIASMO

Imposible es formarse idea del creciente entusiasmo que se siente en favor de la candidatura del Sr. Mendez Vigo; a su lado está lo más significado de las fuerzas vivas de Tudela y el Distrito.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Juguetería, Vidrios
 planos, Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
 Flores y plantas artificiales
 Molduras para cuadros
 Espejos—Cuadros—Cromos
 Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carbuo
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutía, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
 Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cañas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndolo al encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Caja de **Banco Aragonés**
Ahorros del

ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual.
 Imposiciones y Reintegros todos los dias.
 Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
 Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

LEJIA Pocas o ninguna son las mujeres que se dan cuenta de lo que es una buena lejía; la lejía sin embargo, se puede comparar al clásico cocido que comemos los españoles, si lo condimentamos con abundante carne, tocino, morcilla y chorizo, resultará un excelente cocido, así sucede con la lejía; si lo ponemos mucho de lo bueno (hoy muy caro) resultará muy buena: la lejía Pinilla siempre destaca de las demás, por estar bien saturada de lo bueno.

Tres condiciones necesarias reúne mi lejía para el lavado y desinfección de las ropas.

- 1.º Desdoblamiento de las grasas y demás impurezas adheridas a las ropas
- 2.º Toda mancha de vino, tinta y otras distintas por rebeldes que sean desaparecen con la lejía PINILLA
- 3.º Debido a la proporcional cantidad de cloro que contiene esta lejía, esta obra como desinfectante sobre las ropas, suelos, fregados y demás.

La lejía PINILLA no tiene rival, no hay quien pueda hacerle competencia en clase y precio.

Pedid la lejía Pinilla en los principales establecimientos de Tudela.

DESPACHO Y FÁBRICA: SAN MARCIAL N.º 7, TUDELA

EL ECO DEL DISTRITO
 Bisemanal independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
 Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5
 Nota importantísima: Este periódico NO SE VENDE.

IMPRENTA Y PAPELERIA
 DE
ANTONIO CASTILLA

COMPLETO SURTIDO
 EN
 DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES
 EN
 OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda clase de impresos, tanto para particulares como para corporaciones, a precios muy económicos.

Gaztambide, 5 TUDELA Teléfono, 76

Todas las esquelas que se impriman en esta Imprenta se insertarán gratis en el periódico